

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot  
**Band:** 242 (1969)  
**Rubrik:** Chronologisches Marktverzeichnis der Schweiz für das Jahr 1969

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 27.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Chronologisches Marktverzeichnis der Schweiz für das Jahr 1969

zusammengestellt und herausgegeben von der Emmentaler-Blatt AG, Langnau i. E. (Nachdruck verboten)

*Erklärung der Abkürzungen:* W = Waren- oder Krammarkt, V = Vieh-, Pf = Pferde-, F = Fohlen-, S = Schweine-, Z = Ziegen-, Klbr = Kälber-, KlV = Kleinvieh-, Zchtv = Zuchtvieh-, SchlV = Schlachtvieh-, Vikt. = Viktualien- oder Lebensmittelmarkt, grV = Hauptviehmarkt, Vg = Viehausstellung mit Markt, KlVsz = Kleinvieh-, besonders Schweine- und Ziegenmarkt, M = landwirtschaftliche Maschinen. Da die ganze Schweiz tuberkulose- und bangfrei ist, erfolgt keine besondere Kennzeichnung mehr darüber.

Ohne Gewähr des Verlages Stämpfli & Cie AG, Bern, für eventuelle Unstimmigkeiten

## A. Waren- und Viehmärkte der Schweiz

### Januar

Aarberg 8. WVPfKlvSM, 29. WKlvS	Delsberg 21. WVPfKlvM	Langnau (BE) 3. WKlvS	Schöpfheim 6. SKlbr
Aigle 18. WVKlv	Dielsdorf 22. WVSM	Laufen 7. WVKlvM	Schwyz 27. V
Altdorf 28. V, 30. W	Düdingen 20. WKlv	Lichtensteig 6., 13., 20. u. 27. WVKlv	Seengen 21. V
Altstätten (SG) 2., 9., 16., 23. und 30. WVS	Eglisau 20. S	Le Locle 14. WVKlv	Signau 16. KlV
Amriswil 2. und 15. VKlv	Entlebuch 27. KlV S	Lugano 14. und 28. WVKlv	Solothurn 13. WVKlvM
Andelfingen 8. S	Escholzmatt 20. WKlbrS	Meiringen 9. WKlv	Steckborn 13. KlV
Appenzell 8. und 22. WV	Fraubrunnen 6. SchlV	Monthey 22. WVKlv	Sursee 13. VKlvSM
Bellinzona 8. u. 22. VKlvSZ	Freiburg 6. VKlv, 18. S	Moudon 7. SchlVSM (Schaubuden, Früchte, Gemüse)	Teufen 27. VS
Biel 9. WVKlvM	Frick 13. VS	Muri (AG) 6. S	Thun 4. S, 15. WVKlvM, 25. (S)
Les Bois 13. WVPfKlvM	Gais 7. VKlv	Murten 8. KlV	Thuisis 14. WVKlv
Brugg 14. VKlvS	Gams 13. KlV, 27. WVKlv	Neu St. Johann 9. V	Unterkulm 31. V
Buchs (SG) 6. KlV	Giubiasco 20. VKlv	Oberstammheim 27. VS	Unterseen 10. KlV, 29. grWKlv
Bülach 8. S	Grabs 20. KlV	Olten 27. WVKlvSM	Uznach 18. WVM
Bulle 9. WV	Grenchen 10. WM	Oron-la-Ville 8. WVPfKlvSM	Vevey 21. W
Büren a. d. A. 15. WVKlvM	Grosshöchstetten 8. KlV	Payerne 16. WVPfKlvM	Weesen 2., 8., 15., 22. und 29. KlV
Burgdorf 20. SchlVklV	Herisau 3., 10., 17., 24., 30. WVKlbrSM	Pruntrut 20. WVPfKlvM	Weinfelden 8. und 29. VKlv
Carouge 6. SchlV	Illanz 21. V	Reinach (AG) 16. VS	Wil (SG) 7., 14., 21. u. 28. V
Châtel-St-Denis 20. WVKlv	Ins 22. WVKlvM	Saignelégier 6. WVKlv	Wilchingen 20. S
La Chaux-de-Fonds 15. VPfSZM	Interlaken 29. W	Schiers 7. V	Willisau 30. WS
Dagmersellen 20. WV	Kerzers 28. WVKlvM	Schöftland 8. VS	Winterthur 9. VS
	Küblis 15. WVKlv		Yverdon 28. WSM
	Langenthal 28. SSchlV M		

## MALOSA Milk



garantiert eine störungsfreie, raschere Mast, erhöht die Schlachtausbeute und die Rendite durch bedeutende Kostensenkung! FÜR MASTKÄLBER nur noch MALOSA-MILK!

Herstellung und Vertrieb:

**Wwe. Friedr. Schenk's Söhne Stadtmühle Bern**  
Abteilung MALOSA-Vitamin-Kraffutterwerke Tel. 031/22 12 61

## MALOSA Vitamin-Kraffutter



### VIMALAC für Aufzucht-kälber

Das erstklassige, preiswerte MALOSA-Kälbermehl, garantiert Ihnen als bekanntes **Spitzen-Produkt** gesunde, raschwüchsige Tiere. **Keine Rückschläge bei der Umstellung auf Rauhfutter!**

Herstellung und Vertrieb:

**Wwe. Friedr. Schenk's Söhne Stadtmühle Bern**  
Abteilung MALOSA-Vitamin-Kraffutterwerke Tel. 031/22 12 61

## Februar

- Aarau 19. VKlv  
 Aarberg 12. WVKlvSM gr  
 Inlandpferdemarkt, 26.  
 WKlvS  
 Aigle 15. WVKlv  
 Altstätten (SG) 6. WVSM  
 Pelzfelle, 13., 20. und 27.  
 WVS  
 Amriswil 5. und 19. VKlv  
 Andelfingen 12. S  
 Appenzell 5. und 19. WV  
 Balsthal 17. WM  
 Bellinzona 5. WVKlvSZ, 12.  
 und 26. VKlvSZ  
 Beromünster 13. WM  
 Biel 6. WVKlvM, 22.  
 Februar bis 9. März Fas-  
 nacht (Schaubuden)  
 Bischofszell 13. W  
 Bremgarten (AG) 10. WV  
 Buchs (SG) 3. Klv  
 Bülach 5. S, 25. WSM  
 Bulle 13. WV  
 Büren a. d. A. 19. WVKlvM  
 Burgdorf 13. WgrPf, 19. u.  
 20. Nutz- u. Zuchtviehauk-  
 tion, 17. SchlvKlv  
 Carouge 3. Schlv  
 Châtel-St-Denis 17. WV  
 Klv  
 La Chaux-de-Fonds 19.  
 VPfSZM  
 Comprovasco 10. VKlv  
 Delsberg 18. WVPfKlvM  
 Dielsdorf 26. WVSM  
 Düringen 17. WKlv  
 Echallens 6. WKlv  
 Eglisau 17. S  
 Einsiedeln 3. V
- Entlebuch 24. KlvS  
 Escholzmatt 17. WKlbrS  
 Faido 12. WVKlv  
 Fenin-Vilars-Saules 24. V  
 Klv  
 Fraubrunnen 3. Schlv  
 Freiburg 3. VKlv, 15. S  
 Frick 17. WVS  
 Gais 4. VKlv  
 Gams 17. Klv  
 Giubiasco 3. WVPfKlv, 17.  
 VKlv  
 Grabs 10. und 24. Klv  
 Grenchen 7. WM  
 Grosshöchstetten 5. Klv  
 Herisau 7., 14., 21. und 28.  
 WVKlbrSM  
 Hitzkirch 18. WVKlvM  
 Huttwil 5. WVKlvM  
 Ilanz 4. und 18. V  
 Ins 19. Klv  
 Kaltbrunn 8. WVKlv  
 Kerzers 25. WVKlvM  
 Küblis 12. WVKlv  
 Langenthal 25. SSchlV  
 Langnau (BE) 7. WKlvS, 26.  
 grWVKlvSM  
 Laufen 4. WVKlvM  
 Lenzburg 6. VSM  
 Lichtensteig 3. WgrVKlv,  
 10., 17. und 24. WVKlv  
 Le Locle 11. WVKlv  
 Lugano 11. und 25. WVKlv  
 Luzern 11. Pelz- und Fell-  
 markt  
 Meiringen 6. WKlv  
 Monthey 12. WVKlv  
 Moudon 4. SchlvSM (Schau-  
 buden, Früchte, Gemüse)
- Muri (AG) 3. S  
 Murten 5. Klv  
 Neu St. Johann 20. V  
 Oberstammheim 24. VS  
 Oensingen 24. WKlv  
 Orbe 13. W  
 Oron-la-Ville 5.  
 WVPfKlvSM  
 Payerne 20. WVPfKlvM, 23.  
 Fastnacht (Brandons)  
 Pruntrut 17. WVPfKlvM  
 Reinach (AG) 20. VS  
 Saanen 11. WVKlv  
 Saignelégier 3. WVKlv  
 St-Blaise 3. Fête villageoise  
 (Fête de St-Blaise)  
 Sarnen 12. V  
 Schüpfheim 3. SKlbr  
 Schwarzenburg 20. WVKlv  
 Signau 20. Klv  
 Sissach 26. VS  
 Sitten 25. WVKlv
- Solothurn 10. WVKlvM  
 Steckborn 10. Klv  
 Sursee 3. WVKlvSM  
 Teufen 24. VS  
 Thun 1. und 8. S, 19.  
 WVKlvM Pelzfelle  
 Thusis 11. WVKlv  
 Unterseen 7. Klv  
 Vilars (NE) 24. VKlv  
 Weesen 5., 12., 19. und 26.  
 Klv  
 Weinfelden 12. u. 26. VKlv  
 Werthenstein (Wolhusen-  
 markt) 10. WVM  
 Wil (SG) 4., 11., 18. und  
 25. V  
 Wilchingen 17. S  
 Willisau 17. WS  
 Winterthur 6. VS  
 Yverdon 25. WSM  
 Zofingen 13. WVKlvSM  
 Zweisimmen 12. WVKlv

# MALOSA

Vitamin-  
Krafftutter

Für erfolgreiche Kükenaufzucht  
empfehlen wir Ihnen das sich glänzend  
bewährende Futter

**MALOSA** „Kükenstarter“

das Sie Ihren Kücken mit grossem Er-  
folg bis und mit der 3. Lebenswoche  
füttern können.

Herstellung und Vertrieb:

**Wwe. Friedr. Schenk's Söhne Stadtmühle Bern**  
 Abteilung MALOSA-Vitamin-Krafftutterwerke Tel. 031/22 12 61



## März

- Aarau 19. VKlv  
 Aarberg 12. WVPfKlvSM,  
 26. WKlvS  
 Affoltern a. A. 16. W, 17.  
 WVKlvM  
 Agno 10. WVKlvM (Fiera di  
 San Provino)  
 Aigle 8. WVKlv  
 Altdorf 11. V, 13. W  
 Altstätten (SG) 13. WVSM,  
 6., 20. und 27. WVS  
 Amriswil 5. VKlv, 19.  
 WVPfKlvSM (Autos und  
 Schaubuden)  
 Andelfingen 12. S  
 Appenzell 5. und 18. WV  
 Arbon 14. W Schaubuden
- Aubonne 21. WVKlv  
 Baden 4. SM  
 Basel 4.-8. Inel 69, 4. Int.  
 Fachmesse für industrielle  
 Elektronik  
 Bellinzona 12. und 26.  
 VKlvSZ  
 Biasca 3. WVPfKlv  
 Biel 6. WVKlvM, 22.  
 Februar bis 9. März Fas-  
 nacht (Schaubuden)  
 Les Breuleux 25. WVKlvM  
 Brig 26. WVKlv  
 Brugg 11. VKlvS  
 Buchs (SG) 3. und 24. Klv  
 Bulle 6. WV  
 Büren a. d. A. 19. WVKlvM
- Burgdorf 17. SchlvKlv  
 Carouge 3. Schlv  
 Châtel-St-Denis 17. WV  
 Klv  
 La Chaux-de-Fonds 19.  
 VPfSZM, 22. März bis 7.  
 April Schaubuden  
 Delsberg 18. WVPfKlvM  
 Dielsdorf 26. WVSM  
 Düringen 24. WKlv  
 Echallens 27. WKlv  
 Eglisau 17. S  
 Einsiedeln 24. V  
 Embrach 25. VS  
 Entlebuch 24. KlvS  
 Erlenbach i. S. 11. WVKlv  
 Escholzmatt 17. WKlbrS
- Faido 12. WVKlv  
 La Ferrière 13. WVKlv  
 Fraubrunnen 3. Schlv  
 Frauenfeld 17. WVKlv, 16.  
 und 17. Schaubuden  
 Freiburg 3. VKlv, 15. S  
 Frick 10. VS  
 Frutigen 20. (ab 13 Uhr Vor-  
 markt) V, 21. WVKlv  
 Gais 4. VKlv  
 Gams 17. WVKlv, 31. Klv  
 Giubiasco 3. VKlv, 17.  
 WVPfKlv  
 Grabs 10. Klv  
 Grenchen 7. WM  
 Grosshöchstetten 5. Klv  
 Gstaad b. Saanen 8. VKlv

# Der Schandfleck

von Ludwig ANZENGRUBER

Der Reindorfer-Bauer hat keinen Grund, sich über das Mädel zu freuen, dem seine Frau soeben das Leben geschenkt hat. In seinen Augen ist es ein «Schandfleck» der Familie. Es ist das lebende Zeichen für den Fehltritt seiner Frau, mit der er viele Ehejahre ehrsam und einträchtig verbracht hat. Doch kein Aussenstehender weiss, was sich tatsächlich zugetragen hat. Deshalb nimmt er das Kind an. Noch ahnt er nicht, welches Leid einst durch den Ehebrecher über das unschuldige Kind kommen wird: Leni, das «Kuckuckskind», verliebt sich in den Flori von der Mühle. Und als sie die Eltern um ihre Zustimmung zur Heirat bitten, erfahren sie, dass sie Bruder und Schwester sind.

Für beide stürzt nun der Himmel ein. Leni sucht Vergessen in der Fremde. Flori flüchtet sich in schlechte Gesellschaft und nimmt ein schlimmes Ende. Der alte Reindorfer jedoch darf noch in seiner Todesstunde erfahren, dass der «Schandfleck» ihn mehr liebt als sein leiblicher Sohn, der ihn vom eigenen Hof vertrieben hat.

Ludwig Anzengruber, der österreichische Volksdichter mit Theaterblut, versteht es wie nur wenige, echtes Bauertum in Komik und Tragik lebendig werden zu lassen. Ehebruch und Meineid, Erbschleicherei und Frauen, die sich ihren Männern entziehen, um sie gefügig zu machen, geben den Stoff für seine dramatischen Stücke, die mit Bauernweisheit und deftigem Humor gewürzt sind.

«Der Schandfleck» ist eines seiner beliebtesten Werke. Sie erhalten das Buch – wertvoll ausgestattet mit echtem Lederrücken und echter Goldprägung, 278 Seiten – im **Fackel-Buchklub für nur Fr. 5.-**. Gegen den untenstehenden Gutschein schicken wir es Ihnen unverbindlich

**10 Tage kostenlos zur Ansicht!**

**FAKEL AG**  
**Abt. K 587 Buchklub**  
**4600 OLTEN**  
**Postfach 84**



**Mit echtem Lederrücken  
und echter Goldprägung**

Schicken Sie den Gutschein heute noch –  
am besten gleich!

**Lieferung  
nach allen  
Ländern  
der Erde!**

**5.-**

Bitte ausfüllen, ausschneiden und im offenen Umschlag(10 Rp.) einsenden.

## GUTSCHEIN

für den Band «Der Schandfleck» von Ludwig Anzengruber (278 Seiten, echter Lederrücken, echte Goldprägung), **Vorzugspreis für Abonnenten Fr. 5.-**. Bitte senden Sie mir dieses Buch sofort kostenlos und unverbindlich **10 Tage zur Ansicht**.

Nach 10 Tagen kann ich den Ansichtsband zurücksenden, und dann ist der Fall für mich erledigt. Behalte ich den Band aber, so überweise ich dafür den Vorzugspreis und bin damit in den Kreis der Fackel-Buchklub-Freunde aufgenommen, wies im Klub-Kurier auf Seite 11 steht, der mir gleichzeitig kostenlos zugeht. Damit habe ich Anspruch auf alle Vorteile und Vergünstigungen, die der Fackel-Buchklub seinen Abonnenten bietet. Kein Vertreterbesuch.

**FAKEL AG · Abt. K587 Buchklub · 4600 OLTEN · Postfach 84**

(Bitte in Druckbuchstaben ausfüllen!)

Herr/Frau/Frl.: .....  
(Vor- und Zuname)

Beruf: ..... Volljährig? Ja/Nein

Ort: .....  
(Postleitzahl)

Strasse: .....

Datum: ..... Unterschrift: .....

- Herisau 14. Verb.-Viehmarkt app. Viehzuchtgen., 7., 14., 21. und 28. WVKlbrSM  
 Herzogenbuchsee 5. W  
 Hochdorf 19. WVKlv  
 Huttwil 12. WVKlvM  
 Ilanz 5. und 18. V  
 Ins 19. WVKlvM  
 Interlaken 5. W  
 Kerzers 25. WVKlvM  
 Langenthal 25. WSSchlvM  
 Langnau (BE) 7. WKlvS  
 Laufen 4. WVKlvM  
 Laupen (BE) 13. WVKlv  
 Lenzburg 6. VSM  
 Leuggern 19. WSM  
 Leuk-Stadt 4. WVKlv  
 Lichtensteig 3., 10., 17., 24. und 31. WVKlv  
 Liestal 12. WVKlv  
 Le Locle 11. WVKlv  
 Lugano 11. und 25. WVKlv  
 Malleray 31. WVKlvM  
 Malvaglia 4. WVKlv  
 Meiringen 6. WKlv  
 Messen 17. WSSchlvM  
 Montfaucon 24. WVKlvM  
 Monthey 12. WVKlv  
 Moudon 4. SchlvSM (Schaubuden, Früchte, Gemüse)  
 Muri (AG) 3. S  
 Murten 5. KlV
- Neu St. Johann 13. V  
 Oberstammheim 31. VS  
 Oensingen 24. WKlv  
 Olivone 22. WVKlv  
 Olten 3. und 31. WVKlvSM  
 Orbe 13. W  
 Oron-la-Ville 5. WVPfKlvSM  
 Payerne 20. WVPfKlvM  
 Pruntrut 17. WVPfKlvM  
 Bad Ragaz 24. WVKlv  
 Reichenbach bei Frutigen 18. WVKlv  
 Reinach (AG) 27. WVS  
 Rivera 29. WV  
 Ruswil 7. Pferdemarkt  
 St-Ursanne 5. WVPfKlvM  
 Saanen 31. WVKlv  
 Saignelégier 3. WVKlv  
 Schiers 4. V  
 Schöftland 5. VS  
 Schöpfheim 3. SKlbr, 26. WVKlvM  
 Schwarzenburg 20. WVKlv  
 Schwyz 17. WV  
 Seengen 18. WV  
 Le Sépey 25. W  
 Siders 17. WVKlv  
 Signau 20. WVKlv  
 Sissach 26. WVSM  
 Sitten 25. WVKlv  
 Solothurn 10. WVKlvM
- Steckborn 10. VKlv  
 Sumiswald 14. WVPfKlv  
 Sursee 3. WVKlvSM  
 Teufen 31. VS  
 Thun 1. S, 12. WVKlvM, 22. S  
 Thuis 12. WVKlv  
 Tiefencastel 11. WVKlv  
 Tramelan 7. WVPfKlvM  
 Turbenthal 31. WVKlvM  
 Unterkulm 14. WV  
 Unterseen 5. WKlv  
 Vevey 18. W
- Visp 11. WVKlv  
 Weesen 5., 12., 19. und 26. KlV  
 Weinfelden 12. und 26. VKlv  
 Wil (SG) 4., 11., 18. u 25. V  
 Wilchingen 17. S  
 Willisau 27. WS  
 Winterthur 6. VS  
 Yverdon 25. WSM  
 Zofingen 13. WVKlvSM  
 Zurzach 10. W  
 Zweisimmen 10. WVKlv

## MALOSA

**Vitamin-Krafffutter**

**Ein ebenfalls bewährtes Produkt für den Geflügelstall ist unser**

**MALOSA „Combi“**

Kann Ihren Kücken ab 4. Lebewoche bis zum Ende der Legezeit mit sichtbarem Erfolg verabreicht werden.

**MALOSA Allmash für Mastgeflügel ist für einen maximalen Erfolg das einzig richtige Futter!**

Herstellung und Vertrieb:

**Wwe. Friedr. Schenk's Söhne Stadtmühle Bern**

Abteilung MALOSA-Vitamin-Krafffutterwerke Tel. (031) 22 12 61



## April

- Aarau 16. WVKlv  
 Aarberg 9. WVPfKlvSM, 30. WKlvS  
 Aigle 19. WVKlv  
 Airolo 16. WVKlv  
 Altdorf 22. V, 24. W  
 Altstätten (SG) 3., 10., 17. und 24. WVS  
 Amriswil 2. und 16. VKlv  
 Andelfingen 9. S  
 Appenzell 2., 16. und 30. WV  
 Balerna 26. WVKlv  
 Basel 12.-22. Schweizer Mustermesse  
 Bauma 11. WVKlv, 12. W  
 Bellinzona 9. u. 23. VKlvSZ  
 Bern 13.-27. Schaubudenmesse  
 Biel 3. WVKlvM  
 Les Bois 7. WVPfKlvM  
 Bremgarten (AG) 7. WV  
 Les Breuleux 29. WVKlvM  
 Brig 9. WVKlv  
 Brugg 8. VKlvS  
 Buchs (SG) 8. und 28. KlV
- Bülach 2. S  
 Bulle 3. WV  
 Büren a. d. A. 16. WVKlvM  
 Burgdorf 21. SchlvKlv  
 Carouge 7. Schlv  
 Cernier 21. WVKlvM  
 Château-d'Ex 10. WV  
 Châtel-St-Denis 21. WVKlv  
 La Chaux-de-Fonds 16. VPfSZM, 22. März bis 7. April Schaubuden  
 Coffrane 28. WV  
 Comprovasco 2. VKlv  
 Conthey-Bourg 23. V  
 Courtelary 1. WVKlvM  
 Couvet 7. V  
 Dagmersellen 14. WV  
 Delsberg 22. WVPfKlvM  
 Dielsdorf 23. WVSM  
 Düringen 21. WKlv  
 Ebnet-Kappel 24. WV  
 Echallens 24. WKlv  
 Eggwil 17. WVKlv  
 Eglisau 29. WSM  
 Einsiedeln 28. V
- Entlebuch 28. KlV  
 Erstfeld 2. WVKlvM  
 Escholzmatt 21. WKlbrS  
 Faido 15. WVKlv  
 Fraubrunnen 7. Schlv  
 Freiburg 14. VKlv, 26. S  
 Frutigen 30. V (ab 13 Uhr)  
 Frick 14. VS  
 Gais 1. VKlv  
 Gampel 22. WV  
 Gams 21. VKlv  
 Giubiasco 21. VKlv  
 Gonten 21. VKlv  
 Grabs 12. WVPfKlv  
 Grenchen 11. WM  
 Grosshöchstetten 2. KlV  
 Grüningen 28. WVKlvM  
 Schaubuden  
 Grüşch 2. WV  
 Herisau 2., 11., 18. und 25. WVKlbrSM  
 Ilanz 9. und 22. V  
 Ins 23. KlV  
 Kerzers 29. WVKlvM  
 Kirchberg (SG) 16. W
- Küblis 1. WVKlv  
 Langenthal 22. SSchlvM  
 Langnau (BE) 5. WKlvS, 30. grWVKlvSM  
 Laufen 1. WVKlvM  
 Lenzburg 3. VSM  
 Leuk-Susten 1. WVKlv  
 Lichtensteig 14. WgrVKlv, 8., 21. und 28. WVKlv  
 Le Locle 8. WKlv, 11.-20. Schaustellerwoche  
 Lugano 8. und 22. WVKlv  
 Malters 10. WVKlvM  
 Martigny-Ville 21. WVKlv  
 Meiringen 3. WKlv, 8. WVKlvM  
 Monthey 2. WVKlv  
 Mosnang 30. WV  
 Moudon 1. SchlvSM (Schaubuden, Früchte, Gemüse)  
 Münster 10. W  
 Muri (AG) 14. S  
 Murten 2. KlV  
 Näfels 10. Näfeler Fahrt W  
 Naters 16. WV

**Ausschneiden!**

# Aufruf!

**Aufbewahren!**

**an alle Männer, Frauen und Mädchen**

Seit mehr als 80 Jahren ist Anna Csillag als die berühmteste Haarspezialistin bekannt und wird auch Ihnen helfen, wenn Ihnen Ihr Haar Sorge bereitet. — Vor allem aber müssen Sie wissen, was Ihrem Haar fehlt, warum es plötzlich ausfällt, brüchig oder gespalten ist, warum es vorzeitig ergraut oder einen häßlichen Schuppenbelag aufweist. Egal, ob Sie bisher alles versucht oder noch gar nichts für Ihr Haar getan haben: Beantworten Sie sofort die nebenstehenden Fragen, **legen Sie ein paar Haare**, die Ihnen in letzter Zeit ausgegangen sind, bei, und schicken Sie mir das Ganze zur völlig **kostenlosen und unverbindlichen**

## Haar-Begutachtung

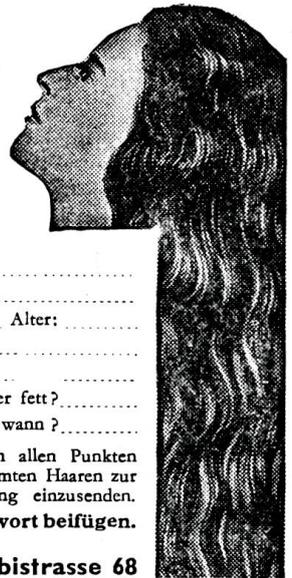
ein. In wenigen Tagen erhalten Sie dann von mir volle Aufklärung darüber, ob und was Ihrem Haar fehlt, und was Sie tun müssen, um es vor weiterem Verfall zu retten. Senden Sie aber — außer einer 20-Rp-Marke für die geschlossene Rückantwort — kein Geld mit, denn ich erkläre nochmals ausdrücklich, daß diese Haar-Begutachtung vollkommen unentgeltlich erfolgt und daß Sie sich damit auch späterhin zu nichts verpflichten.

Name: Herr, Frau, Frl.

Ort: .....

Straße: .....

Beruf: .....



Alter: .....

Leiden Sie an Haarausfall? > .....

Haben Sie Kopfschuppen? .....

Ist Ihr Haar trocken ..... oder fett? .....

Ist Ihr Haar grau? ..... Seit wann? .....

Dieser Fragebogen ist gewissenhaft in allen Punkten auszufüllen und mit einigen ausgekämmten Haaren zur vollkommen kostenlosen Begutachtung einzusenden. **20 Rp. für geschlossene Rückantwort beifügen.**

**Albert Selig**

**Nachf. von Anna Csillag**

**2500 BIEL**

**Aebistrasse 68**

Neu St. Johann 17. VM  
Niederbipp 2. WKlvM  
Oberstammheim 28. VS  
Oensingen 28. WKlv  
Orbe 10. W  
Oron-la-Ville 2.  
WVPfKlvSM  
Payerne 17. WVPfKlvSM  
Plaffaien 16. WKlv  
Poschiamo 1. V  
Pruntrut 21. WVPfKlvM  
Reinach (AG) 17. VS  
Riggisberg 25. WKlv  
St. Immer 18. VKlv  
La Sagne 9. VKlv  
Saignelégier 14. WVKlv  
Sarnen 15. V

Sattel 8. VKlvM  
Schleitheim 27. und 28.  
Kirchweih  
Schüpfheim 7. SKlbr  
Schwyz 14. V  
Scuol/Schuls 15. V  
Seengen 15. V  
Le Sépey 18. W  
Siders 14. WVKlv  
Signau 10. KlV  
Sigriswil 18. WVKlv  
Sissach 23. VS  
Sitten 15. WVKlv  
Solothurn 14. WVKlvM  
Stalden (VS) 8. WVKlv  
Stans 16. WV  
Steckborn 14. VKlv

Sursee 28. WVKlvSM  
Tavannes 23. W  
Tesserete 28. VKlv  
Teufen 28. VS  
Thun 2. WVKlvM, 12., 19.  
und 26. S  
Thuis 16. WVKlv  
Tramelan 11. WVPfKlvM  
Travers 21. W  
Turtmann 7. WVKlv  
Unterseen 11. WKlv  
Urnäsch 28. VKlv  
Vevey 15. W  
Visp 28. WVKlv  
Wald (ZH) 15. WVKlv, 16. W  
Weesen 2., 9., 16., 23. und 30.  
Klv

Weinfelden 9. und 30. VKlv  
Werthenstein (Wolhusen-  
markt) 14. WVM  
Wettingen 9. W  
Wil (SG) 1., 8., 15., 22. und  
29. V  
Wilchingen 21. S  
Willisau 24. WS  
Winterthur 17. VS  
Yverdon 29. WSM  
Zofingen 10. WVKlvSM  
Zug 7. W Schaubuden  
Zürich 20. u. 21. Sechseläu-  
ten  
Zweissimmen 1. WVKlv, 16.  
u. 17. Zuchtviehausstel-  
lungsmarkt

## Mai

Aarau 21. WVKlv  
Aarberg 14. WVPfKlvSM,  
28. WKlvS  
Aigle 17. WVKlv  
Airolo 6. WVKlv  
Altdorf 20. V, 22. W  
Altstätten (SG) 1. WWSM, 8.,  
14., 22. und 29. WVS  
Amriswil 7. VPfKlvSM, 21.  
VKlvS  
Andelfingen 14. S  
Appenzell 7. WVKlvM,  
Aquila 27. WVKlv (21. WV  
Aubonne 16. WVKlv  
Baden 6. WWSM

Bagnes 7. WV  
Balsthal 19. WM  
Basel 29. Mai bis 4. Juni Pro  
Aqua 69, 4. Int. Fachmesse  
Wasser, Abwasser, Müll,  
Luft  
Bassecourt 13. WVPfKlvM  
Bellinzona 14. VKlvSZ, 28.  
WVKlvSZ  
Biasca 5. WVKlv  
Biel 1. WVKlvM  
Bischofszell 12. WVM  
Schaubuden, 11., 12. und  
15. Schaubuden  
Boudevilliers 26. WVKlvM

Breitenbach 26. WV  
Bremgarten (AG) 26. WV  
Les Breuleux 20. WVKlvM  
Brig 13. WVKlv  
Brugg 13. WVKlvSM  
Buchs (SG) 12. WVKlv, 11.  
und 12. Schaubuden  
Bülach 7. S, 27. WSM Schau-  
buden  
Bulle 8. WV, im Mai Inter-  
kantonaler Zuchtschwei-  
nemarkt (genaues Datum  
wird später bekanntgege-  
ben)  
Büren a. d. A. 21. WVKlvM

Burgdorf 19. SchlvKlv, 22.  
WVKlv  
Carouge 5. Schlv  
Chandon 14. WVPfKlvM  
Château-d'Oex 8. WV, 10.  
Bénichon  
Châtel-St-Denis 12. WVKlv  
La Chaux-de-Fonds 21.  
VPfSZM  
Chiggiogna 31. WVKlv  
Davos 27. W  
Delsberg 20. WVPfKlvM  
Dielsdorf 28. WWSM  
Dombresson 19. WKlvM  
Dongio 13. WV

- Düdingen 19. WKlv  
 Echallens 29. WKlv  
 Eglisau 19. S  
 Entlebuch 7. WVKlv, 26. KlvS  
 Erlenbach i. S. 13. WVKlv  
 Escholzmatt 12. WVKlvS, 19. WKlbrS  
 Faido 21. WVKlv  
 Flawil 3. W  
 Flums 13. WVKlvM  
 Fraubrunnen 5. WVKlvSchlv  
 Freiburg 5. VKlv, 17. S  
 Frick 12. WVS  
 Frutigen 1. WVKlv  
 Gais 6. VKlv  
 Gams 19. Klv  
 Gelterkinden 14. WVKlv  
 Giubiasco 5. VKlv, 19.  
 Glis 14. WVKlv (WVPfKlv  
 Grabs 27. Klv  
 Grenchen 2. WM  
 Grindelwald 5. VKlvM  
 Grosshöchstetten 7. Klv, 21. WVKlvM (Autos)  
 Herisau 2., 9., 16., 23. und 30. WVKlbrSM  
 Herzogenbuchsee 7. W  
 Huttwil 7. WVKlvM  
 Ilanz 6. und 28. V  
 Ins 21. WVKlvM  
 Interlaken 7. W  
 Kerzers 27. WVKlvM  
 Küblis 7. WVKlv  
 Langenthal 27. WSSchlvM, 25. Mai bis 1. Juni Schau-  
 stellerwoche  
 Langnau (BE) 2. WKlvS  
 Laufen 6. WVKlvM  
 Laupen (BE) 22. WVKlv  
 Lavorgo 17. WV  
 Lenk i. S. 16. WKlvM  
 Lenzburg 22. WWSM  
 Leuggern 20. WSM  
 Leuk-Stadt 6. und 26. WVKlv [27. WVKlv  
 Lichtensteig 5., 12., 19. und  
 Liestal 28. WVKlv  
 Le Locle 13. WVKlv  
 Lugano 6. und 20. WVKlv  
 Marbach (LU) 21. WVKlv  
 Meiringen 1. WKlv, 21. WVKlvM  
 Montfaucon 12. WVKlvM  
 Monthey 14. und 28. WVKlv  
 Montreux-Rouvenaz 9. W  
 Moudon 6. SchlvSM (Schau-  
 buden, Früchte, Gemüse)  
 Münster 8. W  
 Muri (AG) 3. WSM  
 Murten 7. Klv  
 Neu St. Johann 8. WVKlvM  
 Niederuzwil 1. WVKlvM, 4. Schaubuden  
 Nods 12. WVM  
 Oberstammheim 19. VS  
 Olten 5. WVKlvSM  
 Orbe 8. W  
 Oron-la-Ville 7. WVPfKlvSM  
 Orsières 21. WVKlv  
 Payerne 22. WVPfKlvM  
 Pfäffikon (ZH) 13. WVKlv  
 Plaffeien 21. WKlv  
 Les Ponts-de-Martel 20. WVKlvM  
 Pruntrut 19. WVPfKlvM  
 Reconvilier (Chaindon) 14. WVPfKlvM  
 Reigoldswil 18. und 19. W Schaubuden/Blumen  
 Reinach (AG) 29. VS  
 Rorschach 22. und 23. W Autos, Schaubuden, 26.  
 Roveredo 13. V (Schaub.  
 St. Blaise 12. W  
 Ste-Croix 21. WV  
 St. Gallen 10.–18. Messe (W Schaubuden)  
 St. Immer 16. WVKlvM  
 Saanen 1. WVKlv  
 Saignelégier 5. WVKlv  
 Sarnen 14. WV  
 Schaffhausen 24. Mai bis 1. Juni Schau-  
 stellerwoche (ohne W) exkl. 25. Mai  
 Schöftland 1. WVS  
 Schüpfheim 5. SKlbr  
 Schwarzenburg 8. WVKlv  
 Schwyz 5. WV  
 Seengen 20. V  
 Sembracher 20. WVKlv  
 Le Sentier 17. W  
 Le Sépey 16. W  
 Signau 29. WVKlv  
 Sissach 21. VS  
 Sitten 6., 13. und 27. WV Klv  
 Solothurn 12. WVKlvM, 11. und 12. Schaubuden  
 Stalden (VS) 20. WVKlv  
 Steckborn 12. Klv  
 Sumiswald 9. WVPfKlv  
 Sursee 26. VKlvSM  
 Teufen 19. VS  
 Thun 14. und 31. WVKlvM, 24. und 31. S  
 Thusis 14. WVKlv  
 Tiefencastel 20. WVKlv  
 Turtmann 12. WVKlv  
 Unterkulm 9. WV  
 Unterseen 7. WKlv  
 Uznach 10. WVM  
 Vallorbe 10. W  
 Vers-l'Eglise 12. WV  
 Visp 19. WVKlv  
 Wangen a. d. A. 2. WVKlv  
 Wassen 27. WV  
 Weesen 1. WVKlvM, 7., 14., 21. und 28. Klv  
 Weinfelden 14. WWSM Käsebörse, Schaubuden, 28. VKlv  
 Wil (SG) 6. evtl. 13. WVM, 4. und 6. W Schaubuden, 6., 13., 20. und 27. V  
 Wilchingen 19. S  
 Winterthur 1. WVS (evtl. 8. Mai)  
 Willisau 29. WS  
 Wohlen (AG) 12. WKlvM  
 Yverdon 27. WSM  
 Zofingen 8. WVKlvSM  
 Zug 26. W und Schaubuden  
 Zweisimmen 2. WVKlv

# MALOSA

Vitamin-  
Kraffutter

## Ferkelmilch

für mutterlose Ferkel und Kümmerer

## Ferkel- und Jagerfutter

nach den neuesten Erkenntnissen zusammengesetzt, garantieren eine lohnende Schweineaufzucht, im bäuerlichen wie im Grossbetrieb!



**Wwe. Friedr. Schenk's Söhne Stadtmühle Bern**

Abteilung MALOSA-Vitamin-Kraffutterwerke Tel. 031/22 12 61

## Juni

- Aarau 18. VKlv  
 Aarberg 11. WVPfKlvSM,  
 Aigle 7. WVKlv (25. WKlvS  
 Altstätten (SG) 4., 12., 19. und 26. WVS  
 Amriswil 4. und 18. VKlv  
 Andelfingen 11. S  
 Andermatt 11. W  
 Appenzell 4. und 18. WV  
 Balerna 13. WVKlv  
 Basel 29. Mai bis 4. Juni Pro Aqua 69, 4. Int. Fachmesse Wasser, Abwasser, Müll, Luft  
 Bellinzona 11. u. 25. VKlvSZ  
 Biel 5. WVKlvM  
 Bodio 17. WVKlv  
 La Brévine 4. WM  
 Buchs (SG) 2. und 23. Klv  
 Bulle 12. WV  
 Büren a. d. A. 18. Klv  
 Burgdorf 16. SchlvKlv  
 Carouge 2. Schlv  
 Châtel-St-Denis 16. WVKlv  
 La Chaux-de-Fonds 18. VPfSZM  
 Couvet 2. WVM  
 Delsberg 17. WVPfKlvM  
 Diepoldsau 8. WVKlv  
 Dielsdorf 25. WWSM  
 Düdingen 23. WKlv  
 Eglisau 16. S  
 Entlebuch 23. KlvS  
 Escholzmatt 16. WKlbrS  
 Fraubrunnen 2. Schlv  
 Freiburg 2. VKlv, 14. S  
 Frick 9. VS  
 Gams 9. und 30. Klv  
 Giornico 1. WVKlv  
 Giubiasco 2. VKlv  
 Grabs 16. Klv  
 Grenchen 6. WM  
 Grosshöchstetten 4. Klv  
 Herisau 6., 13., 20. und 27. WVKlbrSM  
 Ins 18. Klv  
 Kerzers 24. WVKlvM  
 Langenthal 24. SSchlvM, 25. Mai bis 1. Juni Schau-  
 stellerwoche  
 Langnau (BE) 6. WKlvS  
 Laufen 3. WVKlvM  
 Lichtensteig 2. WgrVKlv, 9., 16., 23. und 30. WVKlv  
 Lugano 3. und 17. WVKlv  
 Le Locle 10. WVKlv

**Blutendes Zahnfleisch?  
Schlechter Mundgeruch?**

## Madrodent hilft!

I. K. S. Nr. 30106

Dieses aus auserlesenen Heilpflanzen hergestellte Mund- und Gurgelwasser festigt bei regelmässigem Gebrauch das Zahnfleisch und vermeidet das lästige Bluten.

Ein Versuch lohnt sich!

Flaschen zu Fr. 3.95 direkt vom Hersteller

**Drogerie Grimm, 3122 Kehrsatz**

Telephon 031/54 18 55

Immer schöne  
Blumen mit der  
natürlichen  
Pflanzennahrung

## Blumen dünger Geistlich



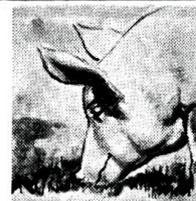
Pakete zu 500 g Fr. 1.60, Säcke  
zu 5, 10, 25 und 50 kg im Detailgeschäft B/HG

## MALOSA

Vitamin-  
Krafffutter

### Schweinefutter

sichern Ihnen Höchsterfolge in der  
Schweinemast, erstklassige Fleisch-  
qualität und hohe Schlachtausbeute.



Schweinezucht und Mast nur mit  
MALOSA-Vitamin-Krafffutter!

**Wwe. Friedr. Schenk's Söhne Stadtmühle Bern**

Abteilung MALOSA-Vitamin-Krafffutterwerke Tel. 031/22 12 61

- |   |  |                                 |  |
|---|--|---------------------------------|--|
| Marbach (SG) 29. Kirchweih                      | Olten 2. WVKlvSM   | Schüpfheim 2. KlbrS             | Weinfelden 11. und 25. V                           |
| Meiringen 5. WKlv                               | Oron-la-Ville 4.   | Signau 19. Klv                  | Klv  |
| Montfaucon 25. WVKlvM                           | WVPfKlvSM  | Sitten 3. WVKlv                 | Wil (SG) 3., 10., 17. und                          |
| Monthey 11. WVKlv                               | Orsières 4. WVKlv  | Solothurn 9. WVKlvM             | 24. V  |
| Moudon 3. SchlVSM (Schaubuden, Früchte, Gemüse) | Payerne 19. WVPfKlvM   | Steckborn 9. Klv                | Wilchingen 16. S                                   |
| Muri (AG) 2. S                                  | Pruntrut 16. WVPfKlvM  | Sursee 23. VKlvSM               | Willisau 26. WS                                    |
| Murten 4. KlV                                   | Reinach (AG) 19. VS  | Thun 7., 14., 21. und 28. S     | Winterthur 5. VS, Schaustellerwoche ca. Mitte Juni |
| Le Noirmont 2. WVKlvM                           | Ste-Croix 28.-30. Kirchweih  | Travers 16. W                   | Yverdon 24. WSM, 27.-29.                           |
| Oberstammheim 30. VS                            | Saignelégier 9. WVKlv  | Unterseen 6. WKlv               | Kirchweih  |
| Oensingen 23. WKlv                              | Schaffhausen 24. Mai bis 1. Juni Schaustellerwoche (exkl. 25. Mai, ohne W) | Les Verrières 18. WV            | Zofingen 12. WVKlvSM                               |
| Olivone 23. WVKlv                               |  | Weesen 4., 11., 18. und 25. KlV | Zurzach 2. W                                       |

## Juli

- |   |                                    |                         |  |
|---|------------------------------------|-------------------------|--|
| Aarberg 9. WVPfKlvSM, 30. WKlvS               | Biel 3. WVKlvM, 5. und 6. Braderie | Delsberg 22. WVPfKlvM   | Geiss b. Menznau 28. WM                |
| Altstätten (SG) 3., 10., 17., 24. und 31. WVS | Buchs (SG) 14. KlV                 | Dielsdorf 23. WWSM      | Grabs 7. und 28. KlV                   |
| Amriswil 2. und 16. VKlv                      | Bülach 2. S                        | Düdingen 21. WKlv       | Grenchen 4. WM                         |
| Andelfingen 9. S                              | Bulle 24. WV                       | Echallens 24. WKlv      | Grosshöchstetten 2. KlV                |
| Appenzell 2., 16. und 30. WV                  | Büren a. d. A. 16. WVKlvM          | Eglisau 21. S           | Herisau 4., 11., 18. und 25. WVKlvbrSM |
| Baden 1. VSM                                  | Burgdorf 21. SchlVklV              | Entlebuch 28. KlV S     | Huttwil 9. WVKlvM                      |
| Balgach 6. Kirchweih                          | Carouge 7. SchlV                   | Escholzmatt 21. WKlvbrS | Ilanz 1. S                             |
| Bellelay 6. W (Kirschenfest)                  | Châtel-St-Denis 21. WVKlv          | Fraubrunnen 7. SchlV    | Ins 23. KlV                            |
| Bellinzona 9. u. 23. VKlvSZ                   | La Chaux-de-Fonds 16. VPfSZM       | Freiburg 7. VKlv, 19. S | Jaun 27. und 28. Kilbi, Schaubuden     |
|   |                                    | Frick 14. VS            |  |
|   |                                    | Gams 21. KlV            |  |

Kerzers 29. WVKlvM  
 Kirchberg (BE) 20. Schnittersonntag  
 Koppigen 13. Schnittersonntag W Schaubuden  
 Langenthal 22. SSchlvm  
 Langnau (BE) 4. WKlvS, 16. grWVKlvSM  
 Laufen 1. WVKlvM  
 Lenzburg 11. Jugendfest, 13. Nachfest [28. WVKlv  
 Lichtensteig 7., 14., 21. und  
 Le Locle 8. WVKlv  
 Lugano 1., 15. u. 29. WVKlv  
 Menznau (in Geiss) 28. WM  
 Messen 7. WSSchlvm  
 Moudon 1. Schlvm (Schaubuden, Früchte, Gemüse)  
 Muri (AG) 14. S  
 Murten 2. Klv  
 Oberstammheim 28. VS  
 Oensingen 21. WKlv  
 Olten 7. WVKlvSM  
 Orbe 10. W  
 Oron-la-Ville 2. WVPfKlvSM  
 Payerne 17. WVPfKlvM  
 Pruntrut 21. WVPfKlvM  
 Reinach (AG) 17. WVS  
 Rheineck 27. Schaubuden, Spielsachen, Esswaren, 28. W Schaubuden  
 St. Margrethen 20. Kilbi W Schaubuden  
 Saignelégier 7. WVKlv  
 Schindellegi 27. Kirchweih  
 Schöftland 2. VS  
 Schüpfheim 7. SKlbr  
 Sempach 6. Schlachtkilbi  
 Signau 10. Klv  
 Sissach 23. WVSM  
 Solothurn 14. WVKlvM  
 Steckborn 14. Klv  
 Sursee 21. VKlvSM  
 Thal (SG) 6. Kirchweih (W Schaubuden)  
 Thun 5., 12., 19. und 26. S  
 Unterkulm 11. WV  
 Unterseen 4. WKlv  
 Vevey 15. W  
 Weesen 2., 9., 16., 23. und 30. Klv  
 Weinfelden 9. und 30. V Klv  
 Widnau (SG) 27. Kilbi  
 Wil (SG) 1., 8., 15., 22. und 29. V  
 Wilchingen 21. S  
 Willisau 31. WS  
 Winterthur 3. VS  
 Yverdon 29. WSM  
 Zofingen 10. WVKlvSM  
 Zurzach 14. W

# MALOSA

Vitamin-Kraffutter



## für Zuchtstiere

fördert die Sprunglust, hält die Tiere bei bester Gesundheit und Zuchtleistung.

Mit **VITISIN Aufzuchtmehl** frohwüchsige und kräftige Jungstiere.

**Wwe. Friedr. Schenk's Söhne Stadtmühle Bern**

Abteilung MALOSA-Vitamin-Kraffutterwerke Tel. 031/22 1261

## Künstliche Zähne

### Dentofix hält sie fester!

**Dentofix** bildet ein weiches, schützendes Kissen, hält Zahnprothesen so viel fester, sicherer und behaglicher, so dass man mit voller Zuversicht essen, lachen, niesen und sprechen kann, in vielen Fällen fast so bequem wie mit natürlichen Zähnen. **Dentofix**, spezielles Adhäsionspulver, vermindert die ständige Furcht des Fallens, Wackelns und Rutschens der Prothese und verhindert auch üblen Gebissgeruch. In diskreten, neutralen Plasticflaschen in Apotheken und Drogerien Fr. 2.85.

**Generalvertretung: Studer-Apotheke, Bern.**

## August

Aarau 20. WVKlv  
 Aarberg 13. WVKlvSM, 27. WKlvS  
 Altstätten (SG) 18. WVSM, 7., 14., 21. und 28. WVS  
 Amriswil 6. und 20. VKlv  
 Andelfingen 13. S  
 Andermatt 28. V  
 Appenzell 13. und 27. WV  
 Attiswil 3. und 4. W Kilbi (Schaubuden)  
 Bassecourt 26. WVPfKlvM  
 Bellinzona 13. u. 27. VKlvSZ  
 Berneck (SG) 24. W und Früchte (Kilbi)  
 Biel 7. WVKlvM, 16. und 17. Altstadtkilbi, 23. und 24. Eidg. Schwing- und Älplerfest [Schafe  
 Bisisthal (Muotathal) 27.  
 Les Bois 25. WVPfKlvM  
 Bremgarten (AG) 18. WV  
 Buchs (SG) 4. und 25. Klv  
 Bülach 6. S  
 Bulle 28. WV  
 Buonas 3. Kirchweih, 4. WVS  
 Büren a. d. A. 20. Klv  
 Burgdorf 18. Schlvm  
 Carouge 4. Schlvm  
 Châtel-St-Denis 18. WVKlv  
 La Chaux-de-Fonds 20. VPfSZM  
 Dagmersellen 17. Kilbi  
 Degersheim 31. Kilbi (nur Verkauf von Obst- u. Süswaren) Schaubuden  
 Delsberg 19. WVPfKlvM  
 Dielsdorf 27. WVSM  
 Dornach 8. bis 10. W Schaubuden (Portiuncula-Markt)  
 Düringen 18. WKlv  
 Echallens 28. WKlv  
 Eglisau 18. S  
 Einsiedeln 31. Kilbi  
 Entlebuch 25. KlvS  
 Escholzmatt 18. WKlbrS  
 Flühli 31. Kirchweih, in Sörenberg 10. Kirchweih  
 Fraubrunnen 4. Schlvm  
 Freiburg 4. VKlv, 16. S, 29. Aug. bis 10. Sept. Bénichon  
 Frick 11. WVS  
 Gams 11. Klv  
 Grabs 18. Klv  
 Grenchen 8. WM  
 Grosshöchstetten 6. Klv  
 Herisau 1., 8., 13, 22. und 29. WVKlbrSM  
 Ilanz 5. S  
 Ins 20. WVKlvM  
 Kerzers 26. WVKlvM  
 Kriegstetten 9., 10. und 11. Krebskilbi (W und Schaubuden)  
 Langenthal 26. WSSchlvm  
 Langnau (BE) 1. WKlvS  
 Laufen 5. WVKlvM  
 Lenzburg 21. VSM  
 Lichtensteig 4., 11., 18. und 25. WVKlv  
 Liestal 13. WVKlv  
 Le Locle 12. WVKlv  
 Lugano 12. und 26. WVKlv  
 Malters 24. Kirchweih, 25. WVKlvM  
 Mels 28. W  
 Montlingen 31. Kilbi  
 Monthey 13. WVKlv  
 Morbio Inferiore 16. WV  
 Moudon 5. Schlvm (Schaubuden, Früchte, Gemüse), 23.-25. Abbaye  
 Muotathal (in Bisisthal) 27. Schafe  
 Muri (AG) 4. S  
 Murten 6. Klv  
 Le Noirmont 4. WVKlvM  
 Neu St. Johann 21. VM  
 Oberstammheim 25. VS  
 Oensingen 25. WKlv  
 Olten 4. WVKlvSM, 10. und 11. Kilbi (W Schaubuden)  
 Oron-la-Ville 6. WVPfKlvSM  
 Payerne 16., 17. und 18. Kirchweih, 21. WVPfKlvM  
 Pruntrut 18. WVPfKlvM  
 Rehetobel 25. W  
 Reiden 24. Kirchweih  
 Reinach (AG) 7. VS  
 St-Ursanne 28. WVPfKlvM  
 San Bernardino 26. V



# KANTONALBANK VON BERN

Seit 1834  
im Dienste der  
bernischen Bevölkerung

Bern, Bundesplatz Telephone 22 27 01 45 Zweigniederlassungen

Staatsgarantie

Saignelégier 9. und 10. Pferde-Ausstellungsmarkt (Marché-Concours), 11. WVKlv, 21. Ausstellungsmarkt für Hornvieh	Signau 21. Klv	Unterseen 8. WKlvM	Wil (SG) 5., 12., 19. u. 26. V
Schönengrund 31. Kirchweih	Solothurn 11. WVKlvM	Urnäsch 10. Kirchweih, 11. WVKlv	Wilchingen 18. S
Schöpfheim 4. SKlbr	Splügen 27. V	Val-d'Illiez 20. V	Willisau 28. WS
Schwarzenburg 21. WVKlv	Steckborn 11. Klv	Wart Hünenberg 24. W Kilbi	Winterthur 7. VS, im letzten Drittel des Monats Fleckvieh-Zuchtstier-Ausstellungsmarkt
Seengen 19. V	Sursee 25. WVKlvSM	Weesen 6., 13., 20. und 27. Klv	Yverdon 26. WSM
	Teufen 25. VS	Weinfelden 13. und 27. VKlv	Zofingen 14. WVKlvSM
	Thun 2., 9. und 16. S, 27. WVKlvM [Maultiere		
	Turtmann 19. WPKlv		

## September

Aarau 17. VKlv [24. WKlvS	Beromünster 28. und 29. Kirchweih	Champéry 9. WVKlv	Entlebuch 7. Kirchweih, 22. KlvS
Aarberg 10. WVPfKlvSM,	Biasca 10. V	Châtel-St-Denis 15. WVKlv	Erlenbach i. S. 30. (nachm.) V
Adelboden 8. und 25. VKlv	Biel 11. WVKlvM	Fohlen	Escholzmatt 15. WVKlvS
Aigle 27. WVKlv Fohlen	Bivio 11. V	La Chaux-de-Fonds 17. VPfSZM	Flawil 27. W
Airolo 17. und 27. WVKlv	Les Breuleux 28. Fête du Village, 29. WVKlvM	Chur 26. V	Flühli 18. WVKlv
Altdorf 24. V	La Brévine 3. WM	La Côte-aux-Fées 22. W	Fraubrunnen 1. Schlv
Altstätten (SG) 4., 11., 18. und 25. WVS	Brugg 9. VKlvS	Courtelary 24. WVKlvM	Freiburg 1. VKlv, 13. S, 29. Aug. bis 10. Sept. Bénichon Schaubuden
Amriswil 3. und 17. VKlv	Buchs (SG) 15. und 29. Klv	Dagmersellen 8. WV	Frick 8. VS
Amsteg 30. WV	Bülach 3. S	Degersheim 1. WVKlv	Frutigen 8. V (ab 13 Uhr), 9. WVKlv, 25. V (ab 13 Uhr), 26. WVKlv
Andeer 17. V	Bulle 14., 15. u. 16. Bénichon, 18. V Fohlen, 19. WV, 23.-25. Zuchtstier-Ausstellungsmarkt	Delsberg 16. WVPfKlvM	Gams 8. WVKlv
Andelfingen 10. S	Büren a. d. A. 17. WVKlvM	Dielsdorf 24. WWSM	Giubiasco 1. VKlv, 15. WVPfKlv [8. Kilbi
Andermatt 15. V	Burgdorf 15. KlvSchlv	Diemtigen (Markt in Oey) 30. V ab 8 Uhr (vorm.)	Goldau 7. Schaubuden W u. Gonten 7. Kilbi Schaubuden, 8. WVKlv Schaubuden
Appenzell 10. WV, 28. Schaubuden, 29. grWVSchaubuden	Carouge 1. Schlv, Ende Sept. (die genauen Daten werden später festgesetzt)	Disentis/Mustér 22. V	Göschenen 26. V
Au (SG) 14. Kirchweih (den Aubonne 12. WVKlv	Zuchtstier-Ausstellungsmarkt und Ausstellungsmarkt für Stuten und Fohlen	Düdingen 22. WKlv	Grabs 1. Klv, 23. WVPfKlv
Baden 2. VSM	Chandon 1. WVPfKlvM	Echallens 25. WKlv	Grenchen 5. WM
Bagnes 23. WV		Eggiwil 25. WVKlv	Grindelwald 24. VKlv
Bellinzona 10. WVKlvSZ, 24. VKlvSZ		Eglisau 15. S	Grosshöchstetten 3. Klv
Berninahospiz 2. V		Einsiedeln 1. WV und Kilbi, 2. W und Kilbi, 23. V	
Bern-Ostermundigen Ausstellungsmarkt		Gross- und Kleinviehhausstellung	
siehe Ostermundigen		Elm 30. V und Jungviehschau	

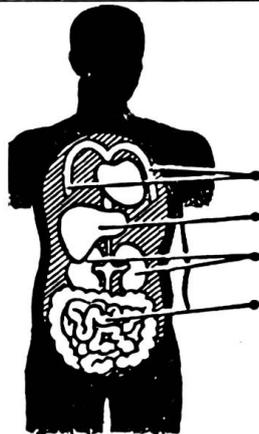
Ischias  
Rheumatismus  
Kopfschmerzen  
Hexenschuss  
Erkältungen

nehmen Sie

# KAFA

Pulver oder Tabletten

erleichtert rasch



## Auch Sie

sollten im Frühjahr und Herbst Ihr

**Blut** reinigen

**Leber** und

**Nieren**-Funktion anregen

**Därme** richtig entschlacken

mit der seit 60 Jahren bewährten

**Sarsaparill Model**

die auch Ihnen helfen wird.

In allen Apotheken  
Kurflasche Fr. 9.-, 1/2 Flasche Fr. 5.-

**Central-Apotheke, Genf, rue du Mont Blanc 9**



Käserei- und  
Molkereianlagen  
Benzin- und  
Heizöltanks  
Traktorpflüge

Offerten und Prospekte stehen zur Verfügung!

**Gebrüder Ott AG Worb**

Grünigen 8. VKlv  
Gsteig b. Gstaad 27. WVKlv  
Guggisberg (in Riffenmatt) 4.  
WgrSchafeKlv (Schaf-  
scheid)  
Habkern 23. V (ab 13 Uhr)  
Herisau 5., 12., 19. und 26.  
WVKlvBSM  
Herzogenbuchsee 17. V  
Huttwil 10. WVKlvM  
Ilanz 1. S, 24. V  
Ins 17. Klv  
Interlaken 26. W  
Jaun 22. WVKlvM  
Jenaz 30. WVKlv  
Kerzers 30. WVKlvM  
Kippel 23. WVKlv  
Klosters 8. WVKlv  
Kriessern 14. Kilbi  
Lachen 6., 7. und 8. Kilbi W  
(Schaubuden), 24. VgrM  
Langenthal 23. SSchlvm  
Langnau (BE) 5. WVKlvS, 17.  
gr WVKlvSM, 26. bis 28.  
Emmentaler Ausstel-  
lungsmarkt für Ziegen und  
Schafe

Langwies 25. V  
Laufen 2. WVKlvM  
Lausanne 13.-28. 50. Comp-  
toir Suisse. Im Rahmen  
dieser Ausstellung finden  
statt: 17. bis 19. Fleckvieh-  
zuchtstiermarkt und Jung-  
stierausstellungsmarkt, 22.  
bis 24. Fohlenausstellungs-  
markt, 26. bis 28. Klein-  
viehausstellungsmarkt  
Lauterbrunnen 24. WVKlv  
Lenk i. S. 1. V (von 13 bis 17  
[Uhr])  
Lenzberg 25. VS  
Lenzerheide/Lai 12. WVKlv  
Leuggern 23. WSM  
Lichtensteig 29. WgrVKlv 1.,  
8., 15. und 22. WVKlv  
Le Locle 9. WVKlv  
Lugano 1. WVPfKlv, 9. und  
23. WVKlv  
Malleray 29. WVKlvM  
Maloja 10. V  
Malvaglia 23. WVKlv  
Marbach (LU) 10. WVKlv  
Martigny-Ville 29. WVKlv  
Meien 24. V Schafe

Meiringen 24. WVKlvM  
Mesocco 23. V  
Montfaucon 8. WVPfKlvM  
Monthey 10. WVKlv  
Mosnang 24. WV  
Les Mosses 26. W  
Moudon 2. Schlvm (Schaub-  
buden, Früchte, Gemüse)  
Muotathal 18. WVKlv und  
Muri (AG) 1. S (Vienschau  
Murten 3. Klv  
Näfels 14. und 15. Kirchweih  
(W und Schaubuden)  
Neu St. Johann 24. Toggen-  
burgische Zuchtstierschau  
mit Markt, 25. VM  
Niederuzwil 13. WVKlv, 14.  
Schaubuden  
Oberiberg 16. V  
Oberstammheim 29. VS  
Oensingen 22. WVKlv  
Oey-Diemtigen 30. V (vorm.  
ab 8 Uhr)  
Olivone 16. WVKlv  
Olten 1. WVKlvSM  
Orbe 11. W [SM  
Oron-la-Ville 3. WVPfKlv  
Ostermündigen 2. bis 4. Aus-  
stellungszuchtstiermarkt  
des Schweiz. Fleckvieh-  
zuchtverbandes  
Payerne 18. WVPfKlvM  
Pfäfers (SG) 24. V  
Plaffeien 3. Schafscheid,  
17. WVKlv  
Les Ponts-de-Martel 30.  
WVKlvM  
Pruntrut 15. WVPfKlvM  
Poschavo 19. V  
La Punt 29. V  
Realp 9. Schafe V  
Reconvilier (Chaindon)  
1. WVPfKlvM  
Reichenbach b. Frutigen 15.  
(ab 13 Uhr) V, 16. WVKlv  
Reinach (AG) 4. VS  
Riffenmatt 4, WgrSchafeKlv  
(Schafscheid)  
Risch 7. W Kirchweih  
Rorschach 26. W Autos  
Schaubuden, 27. und 28.  
Schaubuden  
Rothenthurm 15. WV  
Rotkreuz 28. Kirchweih  
Ste-Croix 17. WV  
St. Immer 19. VKlv  
St. Niklaus 22. WV  
St-Ursanne 28. Fête du village  
Saanen 1. VKlv  
Safien-Thalkirch 3. V  
Saignelégier 2. WVKlv  
Sargans 30. Bezirksstieren-  
schau mit Marktcharakter  
Schangnau (in Wald) 23. W  
Schöffland 3. VS  
Schönengrund 30. W und  
Gemeindevienschau  
Schüpfheim 1. SKlbr  
Schwarzenburg 18. WVKlv  
Schwyz 8. V, 22. Vg  
Scuol/Schuls 15. V  
Sedrun 9. WVKlv  
Seengen 16. V  
Sembrancher 30. WVKlv  
Siebnen 28. bis 30. W Schau-  
buden, 29. WVKlvM  
(Schaubuden)  
Signau 11. Klv  
Sissach 24. VS  
Solothurn 8. WVKlvM  
Stäfa 27., 28. und 29. Kilbi  
Stalden (VS) 24. WVKlv  
Steckborn 8. VKlv  
Sumiswald 26. WVPfKlv  
Sursee 7. Kirchweih, 15.  
WVKlvSM  
Tavannes 18. W  
Tavetsch-Sedrun 9. WVKlv  
Thun 6. u. 13. S, 24.  
WVKlvM, 16.-19.  
Zuchtstierausstellungs-  
markt  
Thusis 18. WVKlv  
Tiefencastel 16. WVKlv  
Trogen 14. und 15. W  
Unterägeri 1. und 2. W  
Unterkulm 12. V  
Unterschächen 25. Schafe V  
Unterseen 5. WVKlvM, 26.  
WVKlv  
Unterwasser 6. VKlv  
Vättis 8. VKlv  
Les Verrières 16. WV  
Versam 23. V  
Villa 23. WVM  
Visp 16. WVKlv  
Wald (AR) 30. WV  
Weesen 3., 10., 17. u. 24. Klv  
Weinfelden 10. und 24. VKlv  
Werthenstein (Wolhusen-  
markt) 15. WVM  
Wil (SG) 2., 9., 16., 23. und  
Wilchingen 15. S (30. V  
Willisau 25. WS u. Sämereien  
Winterthur 4. VS  
Yverdon 30. WSM  
Zofingen 11. WVKlvSM  
Zug 10. und 11. Zuchtstier-  
markt des Verbandes  
Schweizerischer Braun-  
viehzuchtgenossenschaf-  
ten  
Zürich 13.-15. Knaben-  
schieszen  
Zurzach 8. W  
Zweismimen 2. WVKlv, 9.  
Zuchtvieh-Ausstellungs-  
markt

## Oktober

- |   |  |  |   |
|---|--|--|---|
| <p>Aarau 15. WVKlv<br/>         Aarberg 8. WVPfKlvSM, 29. WKlvS<br/>         Adelboden 2. WKlv<br/>         Affoltern a.A. 26. W und Kilbi, 27. WVKlvM<br/>         Aigle 11. und 25. WVKlv<br/>         Airolo 20. WVKlv<br/>         Altdorf 7. V, 9. W<br/>         Alt-St.-Johann 6. VKlv und Gemeindeviehschau<br/>         Altstätten (SG) 2., 9. und 15. WVS, 23. WVSM, 30. WVS<br/>         Ambri-Sopra 4. WVKlv<br/>         Amriswil 1. WVPfKlvSM (Autos und Schaubuden), 15. VKlv<br/>         Andeer 27. V<br/>         Andelfingen 8. S<br/>         Appenzell 7. Grossviehschau, 8. und 22. WV<br/>         Aquila 1. WVKlv<br/>         Arth 26. u. 27. Kilbi, 27. W<br/>         Bagnes 8. und 22. WV<br/>         Basel 25. Okt. bis 9. Nov. Messe, 6.-11. Nuclex 69 2. Int. Fachmesse für die kerntechnische Industrie<br/>         Bauma 3. WVKlv, 4. W<br/>         Bellinzona 8. u. 22. VKlvSZ<br/>         Berneck 25. W Gemüse<br/>         Biasca 7. WVPfKlv<br/>         Biel 9. WVKlvM<br/>         Boltigen 28 WVKlv<br/>         Brig 1. und 16. WVKlv<br/>         Brugg 14. VKlvS<br/>         Bülach 1. S<br/>         Bulle 16. WV, im Oktober Zucht- und Nutzviehmarkt (Datum noch nicht bek.), im Verlaufe Oktober<br/>         Interkantonaler Kleinviehsausstellungsmarkt</p> | <p>Büren a. d. A. 15. WVKlvM<br/>         Burgdorf 4. und 5. Schweiz. Widder- und Zuchtschafmarkt, 9. WVKlv, 26. und 27. Nutz- und Zuchtviehauktion, 20. KlvSchlv<br/>         Carouge 6. Schlv<br/>         Cazis 28. WVKlv<br/>         Cernier 13. WVKlvM<br/>         Château-d'Oex 15. u. 16. WV, 30. Okt. bis 2. Nov. Comptoir de Château-d'Oex<br/>         Châtel-St-Denis 20. WVKlv<br/>         La Chauv-de-Fonds 15. VPfSZM<br/>         Chur 7. kant. Zuchtstiermarkt<br/>         Comprovasco 14. VKlv<br/>         Couvet 6. V, 30. WVM<br/>         Dagmersellen 27. WV<br/>         Davos 14. W (Kilbi)<br/>         Delsberg 21. WVPfKlvM<br/>         Dielsdorf 22. WVSM<br/>         Diesse 27. WVM<br/>         Disentis/Mustér 14. V<br/>         Düringen 20. WKlv<br/>         Ebnet-Kappel 2. WV<br/>         Echallens 23. WKlv<br/>         Eglisau 20. S<br/>         Einsiedeln 6. WV<br/>         Engelberg 6. VKlv<br/>         Entlebuch 22. WVKlv, 27. KlvS<br/>         Erlenbach i.S. 10. WKlv, 14. und 27. V (vormittags)<br/>         Erstfeld 22. WVKlvM<br/>         Eschenbach (SG) 18. WV, 19. Kilbi Schaubuden<br/>         Escholzmatt 20. WVKlvS<br/>         Evolène 9. V<br/>         Faido 21. WVKlv<br/>         La Ferrière 1. WVKlv<br/>         Fischenz 13. WVKlv</p> | <p>Fraubrunnen 6. WVKlvSchlv<br/>         Freiburg 6. VKlv, 18. S<br/>         Frick 13. VS<br/>         Frutigen 27. V (ab 13 Uhr) 28. WVKlv<br/>         Gais 5. Kilbi (WSchaubuden) 6. WVKlv<br/>         Gampel 20. WV<br/>         Gams 13. Klv, 27. WVKlv<br/>         Gelterkinden 8. WVKlv<br/>         Gisikon 26. Kilbi (ab 13 Uhr), 27. VKlvM<br/>         Giubiasco 6. WVPfKlv, 20. VKlv<br/>         Glarus 7. Kant. Stierenschau Jungviehsausstellung und Kleinviehschau, 14. Kant. Viehschau W (wird evtl. aufgehoben)<br/>         Grabs 6. Klv, 18. WVPfKlv<br/>         Grenchen 3. WM<br/>         Grindelwald 6. WVKlvM,<br/>         Grono 21. V (28. VKlv<br/>         Grosshöchstetten 1. Klv, 29. WVKlvM (Autos)<br/>         Grüningen 13. WVKlvM Schaubuden, 12. und 13. Kilbi (VM nur vormittags)<br/>         Grüşch 29. WV<br/>         Habkern 14. V (ab 9 Uhr)<br/>         Herisau 4. bis 7. Herbstjahrmarkt (Schaubuden), (Schaubuden) 6. WgrVM, 7. W, 3., 10., 17., 24. u. 31. WVKlvbrSM<br/>         Hitzkirch 26. Kilbi, 27. WVKlvM<br/>         Holzhäusern 26. Kirchweih (W Schaubuden)<br/>         Hundwil 13. WVKlvM<br/>         Huttwil 8. WVKlvM<br/>         Ilanz 9. und 22. V<br/>         Ins 22. WVKlvM</p> | <p>Interlaken 8. und 31. W<br/>         Kaltbrunn 8. Bezirksstierenschau mit Marktcharakter, 9. WVKlvM<br/>         Kerzers 28. WVKlvM<br/>         Kirchberg (SG) 1. W<br/>         Kreuzlingen 27. W<br/>         Küblis 13. WVKlv<br/>         Landquart 15. WVPf<br/>         Langenthal 28. WSSchlvM<br/>         Langnau (BE) 3. WKlvS<br/>         Lauenen b. Gstaad 4. WVKlv<br/>         Laufen 7. WVKlvM<br/>         Lavorgo 18. V<br/>         Lenk i. S. 4. WKlvM, 6. und 28. V (von 13 bis 17 Uhr)<br/>         Lenzburg 30. VSM<br/>         Leuk-Stadt 7. WVKlv<br/>         Leuk-Susten 28. WVKlv<br/>         Lichtensteig 6., 13., 20. und 27. WVKlv<br/>         Liestal 22. WVKlv<br/>         Le Locle 14. WVKlv<br/>         Lugano 7. und 21. WVKlv<br/>         Luzern 6. bis 18. Messe (Schaubuden 4. bis 19.), 12. Kirchweih<br/>         Malters 30. WVKlvM<br/>         Meiringen 9. (evtl. am 8.) und 28. V (9. evtl. 1 Tag vorher)<br/>         Montrey 1. und 15. WVKlv<br/>         Montreux-Les Planches 25. W<br/>         Moudon 7. SchlvSM (Schaubuden, Früchte, Gemüse)<br/>         Münster 2. W<br/>         Muotathal 23. WVKlv<br/>         Muri (AG) 6. S<br/>         Murten 1. Klv<br/>         Münstair 15. VKlv<br/>         Netstal 12. Kirchweih<br/>         Naters 6. WV</p> |
|---|--|--|---|



**Für  
Waffen und Munition  
zu  
SCHWARZ-WAFFEN  
3011 Bern**

Aarberggasse 14,  
Telefon (031) 22 16 55

Die Büchsenmacherei mit der grossen Auswahl  
und zuverlässigen Bedienung

Wagner-  
Brief-  
papier  
im guten  
Fach-  
geschäft



Neu St. Johann 23. WVKlvM  
 Oberriet (SG) 5. Kilbi, 21. WV Viehschau  
 Oensingen 27. WKlv  
 Olten 20. WVKlvSM  
 Orbe 9. W  
 Oron-la-Ville 1. WVPfKlvSM  
 Orsières 14. und 28. WVKlv  
 Payerne 16. WVPfKlvM  
 Peiden-Bad 8. V  
 Pfäffikon (SZ) 12. u. 13. Kilbi (Schaubuden)  
 Plaffeien 15. WKlv  
 Pollegio 15. WVKlv  
 Pruntrut 20. WVPfKlvM  
 Poschiavo 27. V  
 Quinto (in Ambri-Sopra) 4. WVKlv  
 Bad Ragaz 20. WVKlv  
 Reichenbach b. Frutigen 3. WVKlv, 20. V (ab 13 Uhr), 21. WVKlv  
 Reigoldswil 5. und 6. W Schaubuden, 6. WKlv  
 Reinach (AG) 2. WVS  
 Riddes 25. WVKlv  
 Riggisberg 31. WVKlv  
 Rivera 25. WV  
 Romanshorn 22. W u. Obst  
 Rothenthurm 28. V  
 La Sagne 8. VKlv  
 Ste-Croix 15. WV  
 St. Gallen 9.–19. Olma, Schweiz. Messe für Land- u. Milchwirtschaft, 10. bis 19. Messe (W Schaubuden)  
 St. Immer 17. WVKlv  
 St. Peter 20. WVKlv  
 Saanen 6. VKlv, 7. W, 28. VKlv, 29. W  
 Saignelégier 6. WVPfKlv  
 Sarnen 1. V, 22. WV  
 Sattel 20. WVKlv, 21. WVKlvM  
 Schänis 19. Kirchweih, 20. WVKlv  
 Schiers 14. V  
 Schindellegi 27. WVKlv  
 Schöftland 25. WVS  
 Schübelbach 8. V  
 Schöpfheim 2. WVKlvM, 6. SKlbr  
 Schwarzenburg 23. WVKlv  
 Schwarzenegg 2. WVPf Schafe  
 Schwyz 12. und 13. Kilbi, 13. WV, 22. kantonaler Zuchtstiermarkt  
 Scuol/Schuls 1. und 16. V  
 Seedorf (UR) 2. Schafe V  
 Sempach-Station 20. WVPfKlvSchlvM  
 Le Sentier 4. W  
 Le Sépey 10. und 24. W  
 Siders 13. und 27. WVKlv  
 Siebnen 7. Kleinviehausstellung  
 Signau 16. WVKlv  
 Sigriswil 14. WVKlv  
 Sitten 7., 14. u. 21. WVKlv  
 Solothurn 13. WVKlvM, 12. und 13. Schaubuden  
 Somvix 21. V  
 Spiez 13. W  
 Stalden (VS) 8. WVKlv  
 Steckborn 13. VKlv  
 Stein a. Rhein 29. W  
 Sursee 13. WVKlvSM  
 Tesserete 27. VKlv  
 Teufen 5. W Schaubuden, 6. WV Schaubuden  
 Thun 4. S, 15. WVKlvM, 25. S  
 Thusis 3. WVKlv  
 Tiefencastel 2. u. 17. WVKlv  
 Tramelan 3. WVPfKlvM  
 Trun 8. V  
 Turbenthal 27. WVKlvM  
 Unteriberg 20. WVKlv  
 Unterkulm 31. WV  
 Unterseen 8. u. 31. WKlv  
 Unterterzen 14. WV  
 Urnäsch 2. Gemeindevieh-Vallorbe 18. W (schau)  
 Vers-l'Eglise 7. und 25. WV  
 Vevey 21. W  
 Visp 22. WVKlv  
 Wald (ZH) 28. WVKlv, 29. W  
 Wangen a. d. A. 17. WVKlv  
 Wassen 21. V  
 Wattenwil b. Thun 1. WVKlv  
 Weesen 1., 8., 15., 22. und 29. Klv  
 Weinfelden 8. und 29. VKlv  
 Wettingen 8. W  
 Wil (SG) 7., 14., 21. u. 28. V  
 Wil b. Stans 10. VKlv  
 Wilchingen 20. S  
 Wildhaus 7. WVKlv  
 Willisau 19. und 20. W Kirchweih, 20. WS  
 Winterthur 2. VS  
 Wohlen (AG) 19. Kirchweih (Schaubuden), 20. WVKlvM  
 Yverdon 28. WSM  
 Zofingen 9. WVKlvSM  
 Zug 5. Kirchweih (Schaubuden), 6. W Schaubuden  
 Zweisimmen 7. WVKlv, 29. V, 30. WKlv

## November

Aarau 19. WVKlv  
 Aarberg 12. WVPfKlvSM, 26. WKlvS  
 Aeschi b. Spiez 3. V, 4. WKlv  
 Aigle 15. WVKlv  
 Altdorf 4. V, 6. W  
 Alt-St.-Johann 11. WVKlv  
 Altstätten (SG) 6., 13., 20. und 27. WVS  
 Amriswil 5. und 19. VKlv  
 Andelfingen 12. WSM  
 Appenzell 5. und 19. WV, 19. App. Verbandsmarkt  
 Arbon 8. W Schaubuden  
 Aubonne 7. WVKlv  
 Baar 16. und 17. W Schaubuden (Kilbi)  
 Baden 4. WVSM  
 Balsthal 3. WM  
 Basel 25. Okt. bis 9. Nov. Messe, im Verlaufe November IGEHO 69, 3. Internationale Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung und Hotellerie  
 Bellinzona 12. und 26. VKlvSZ  
 Bern 23. Nov. bis 7. Dez. Schaubudenmesse, 24. Nov. bis 6. Dez. Warenmesse, 24. Nov. Zibelemärit  
 Beromünster 24. WVM  
 Biasca 17. WVKlv  
 Biel 13. WVKlvM  
 Bischofszell 13. WVM Schaubuden, 9., 13. und 16. Schaubuden  
 Breitenbach 10. WV  
 Bremgarten (AG) 3. WV  
 Brent-Montreux 8. Klv, 12. W  
 Les Breuleux 25. WVKlvM  
 Brienz (BE) 12. und 13. W  
 Brig 19. WVKlv  
 Brugg 11. WVKlvSM  
 Buchs (SG) 3. Klv, 24. WVKlv, 23. und 24. Kilbi (Schaubuden)  
 Bülach 4. WSM Schaubuden  
 Bulle 13. WV  
 Büren a. d. A. 19. WVKlvM  
 Burgdorf 6. WVKlv, 17. KlvSchlv  
 Carouge 3. Schlv  
 Cham 26. WM, 27. W  
 Château-d'Oex, 6. WV, 30. Okt. bis 2. Nov. Comptoir de Château-d'Oex  
 Châtel-St-Denis 17. WVKlv  
 La Chaux-de-Fonds 19. M VPfSZM  
 Chur 6. V  
 Conthey-Bourg 10. V  
 Delsberg 18. WVPfKlvM  
 Dielsdorf 26. WVSM  
 Diessenhofen M16. Kilbi (Schaubuden), 17. WM Schaubuden  
 Disentis/Mustér 10. V  
 Dongio 4. WV  
 Düringen 17. WKlv  
 Echallens 27. WKlv  
 Eglisau 13. WSM  
 Einsiedeln 10. WV  
 Elm 4. V  
 Embrach 25. VS  
 Entlebuch 24. KlvS  
 Erlenbach i. S. 11. WVKlv  
 Escholzmatt 17. WKlbrS  
 Evolène 6. V  
 Faido 12. WVKlv  
 Flums 5. WVKlvM  
 Fraubrunnen 3. Schlv  
 Frauenfeld 30. Schaubuden  
 Freiburg 3. VKlv, 15. S  
 Frick 10. WVS  
 Frutigen 20. V (ab 13 Uhr), 21. WVKlv  
 Gais 4. VKlv  
 Gams 10. Klv  
 Giornico 8. WVKlv  
 Giubiasco 3. WVKlv, 17. Goldau 6. VM (VKlv)  
 Gossau (SG) 24. WVM  
 Grabs 17. Klv  
 Grenchen 7. WM  
 Herisau 7., 14., 21. und 28. WVKlvSM  
 Herzogenbuchsee 12 W  
 Hochdorf 20. WVKlvM  
 Ilanz 12. und 26. V  
 Ins 19. WVKlvM  
 Interlaken 19. W  
 Kerzers 25. WVKlvM  
 Klosters 24. WVKlv  
 Küblis 3. WvKlv  
 Landquart 4. WV  
 Langenthal 25. WSSchlvM  
 Langnau (BE) 5. grWVKlvSM. 7. WKlvS

- Laufen 4. WVKlvM  
 Laupen (BE) 6. WVKlv  
 Lenk i. S. 17. V (von 13 bis  
 Lenzburg 27. VSM [17 Uhr)  
 Leuggern 25. WSM  
 Leuk-Susten 11. WVKlv  
 Lichtensteig 10. WgrVKlv 3.,  
 17. und 24. WVKlv  
 Le Locle 11. WVKlv  
 Lugano 4. und 18. WVKlv  
 Malvaglia 11. WVKlv  
 Martigny-Ville 3. WVKlv  
 Meiringen 17. WVKlvM  
 Mendrisio 9. Kilbi (W Fiera  
 di San Martino), 10. und  
 11. VKlv  
 Messen 3. WSSchlvM  
 Monthey 12. WVKlv  
 Moudon 4. SchlvSM (Schau-  
 buden, Früchte, Gemüse)  
 Münster 6. W  
 Muri (AG) 11. WSM  
 Murten 5. WKlv  
 Naters 3. WV  
 Neu St. Johann 13. V  
 Niederbipp 5. WKlvM  
 Nods 24. WVM  
 Le Noirmont 3. WVKlvM  
 Oberstammheim 3. WVSM  
 24. VS  
 Oensingen 24. WKlv  
 Olten 17. WVKlvSM  
 Orbe 13. W  
 Oron-la-Ville 5. WVPfKlv  
 Ossingen 20. W (SM)  
 Payerne 20. WVPfKlvM  
 Pfäffikon (SZ) 18. WVKlvM  
 Pfäffikon (ZH) 4. WVKlv  
 Pruntrut 17. WVPfKlvM  
 Reinach (AG) 6. VS  
 Rheineck 2. Schaubuden,  
 Spielsachen, Esswaren, 3.  
 W Schaubuden  
 Riggisberg 28. WVKlv  
 Rolle 21. W  
 St-Ursanne 11. WVPfKlvM  
 Saanen 17. WVKlv  
 Saignelégier 4. WVKlv  
 Sargans 11. WVKlv  
 Sarnen 19. WV  
 Schaffhausen 11. und 12. W  
 Schiers 25. V  
 Schübelbach 5. V  
 Schüpflheim 3. SKlbr, 12.  
 WVKlvM  
 Schwarzenburg 20. WVKlv  
 Schwyz 17. WV  
 Scuol/Schuls 17. V  
 Seengen 4. WV  
 Le Sépey 25. W  
 Siders 24. WVKlv  
 Signau 20. WVKlv  
 Sigriswil 11. WVKlv  
 Sissach 12. WVSM  
 Sitten 4., 11., und 18. WV  
 Kl  
 Solothurn 10. WVKlvM  
 Stäfa 20. und 21. W  
 Stalden (VS) 5. WVKlv  
 Stans 12. WV  
 Steckborn 9. Schaubuden, 10.  
 WVKlvM und Gemüse  
 Sumiswald 7. WVPfKlv  
 Sursee 3. WVKlvSM  
 Teufen 24. VS  
 Thal (SG) 17. WV  
 Thun 1. S., 12. WVKlvM, 22.  
 und 29. S  
 Thusis 5. und 19. WVKlv  
 Tiefenkastr 18. WVKlv  
 Tramelan 7. WVPfKlvM  
 Travers 1. W  
 Trübbach 12. WVPfKlv  
 Unterseen 19. WKlv  
 Uster 27. WVPfKlvM, 28. W  
 Uznach 22. WVM  
 Vers-l'Eglise 7. W Jungstiere  
 Vevey 25. W  
 Villa 11. WVM  
 Visp 10. WVKlv  
 Weesen 5., 12., 19., u. 26. Kl  
 Weinfelden 12. WVSM  
 (Käsebörse) Schaubuden,  
 26. VKlv  
 Werthenstein (Wohlhusen-  
 markt) 16. Kilbi (Schaubu-  
 den), 17. WVM  
 Wil (SG) 4. und 11. V, 16. W,  
 18. WVM Schaub., 25. V  
 Wilchingen 16. Kirchweih  
 (Schaubuden), 17. WKlvS  
 Wildhaus 4. WVKlv  
 Willisau 27. WS  
 Winterthur 6. WVS, 20. VS  
 Yverdon 25. WSM  
 Zofingen 13. WVKlvSM  
 Zurzach 3. W  
 Zweisimmen 14. Zucht-  
 vieh-Ausstellungsmarkt  
 18. WVKlv

## MALOSA

Vitamin-  
Kraffutter

### für Milchvieh

das seit Jahren bekannte und bewährte **Spitzenprodukt!** Es sichert Ihnen garantiert höhere Milchleistung und zugleich eine **sichtbare Kosteneinsparung** in Ihrem Betrieb.

Herstellung und Vertrieb:

Wwe. Friedr. Schenk's Söhne Stadtmühle Bern

Abteilung MALOSA-Vitamin-Kraffutterwerke Tel. 031/22 12 61



## Dezember

- Aarau 17. WVKlv  
 Aarberg 10. WVPfKlvSM,  
 31. WKlvS  
 Aigle 20. WVKlv  
 Altdorf 2. und 16. V, 4. und  
 18. W  
 Altstätten (SG) 11. und 24.  
 WVSMKlv., 4., 18. und 31.  
 WVS  
 Amriswil 3. und 17. VKlv  
 Andelfingen 10. S  
 Appenzell 3. Klausmarkt  
 WVKlv., 17. und 31. WV  
 Aubonne 5. W  
 Bellinzona 10. u. 24. VKlvSZ  
 Bern 23. Nov. bis 7. Dez.  
 Schaubudenmesse, 24.  
 Nov. bis 6. Dez. Waren-  
 messe, 2. Meitschimärit  
 Biel 18. WVKlvM  
 Boltigen 11. VKlv (ab 13 Uhr)  
 Bremgarten (AG) 15. WV  
 Brugg 9. WVKlvSM  
 Buchs (SG) 15. Kl  
 Bülach 3. S  
 Bulle 4. WV  
 Büren a. d. A. 17. WVKlvM  
 Burgdorf 3. u. 4. Nutz- und  
 Zuchtviehauktion. 15.  
 KlSchlv., 26. WVKlv  
 Carouge 1. Schlv  
 Châtel-St-Denis 15. WVKlv  
 La Chaux-de-Fonds 17.  
 VPFSZM  
 Comprovasco 22. VKlv  
 Dangio 6. WVKlv  
 Delsberg 16. WVPfKlvM  
 Dielsdorf 17. WVSM  
 Düdingen 15. WKlv  
 Echallens 23. WKlv  
 Eglisau 15. S  
 Einsiedeln 1. V  
 Entlebuch 22. Kl  
 Escholzmatt 15. WKlbrS  
 Faido 1. WVKlv  
 Flawil 6. W  
 Flums 16. WVKlvM  
 Fraubrunnen 1. Schlv  
 Frauenfeld 1. WVKlv Schau-  
 buden, 2. W Schaubuden  
 Freiburg 1. VKlv, 6. St.-  
 Niklaus-Markt, 13. S  
 Frick 1. VS  
 Frutigen 18. WVKlv  
 Gais 2. VKlv  
 Gams 1. Kl., 22. WVKlv  
 Giubiasco 1. WVPfKlv, 15.  
 Grabs 8. und 29. Kl (VKlv  
 Grenchen 5. WM  
 Grüşch 9. WV  
 Gstaad b. Saanen 10. VKlv  
 Herisau 12.  
 WgrVKlvKlbrSM (Klaus-  
 markt), 5., 12., 19. und 26.  
 WVKlbrSM  
 Huttwil 3. und 31. WVKlvM  
 Ilanz 10. und 30. V  
 Ins 17. Kl  
 Interlaken 16. W  
 Jenaz 2. WVKlv  
 Kerns 3. WV  
 Kerzers 30. WVKlvM  
 Langenthal 16. WSSchlvM  
 Langnau (BE) 5. WKlvS, 10.  
 grWVKlvSM  
 Laufen 2. WVKlvM  
 Lenzburg 11. WVSM  
 Lichtensteig 1., 9., 22. und 29.  
 WVKlv, 15. WgrVKlv  
 Le Locle 9. WVKlv  
 Lugano 2., 16. u. 30. WVKlv  
 Martigny-Bourg 1. WVKlv  
 (Speckmarkt)  
 Meiringen 4. WKlv  
 Monthey 10. u. 31. WVKlv  
 Moudon 2. SchlvSM (Schau-  
 buden, Früchte, Gemüse),  
 16. W Schaubuden

Muri (AG) 1. S	Reinach (AG) 4 WVS	Solothurn 1. WVKlvM	Weinfelden 10. WVSM
Murten 3. KlV	Saignelégier 1. WVKlv	Steckborn 8. KlV	Käsebörse, Schaubuden,
Neu St. Johann 11. V	Sargans 16. Winterzucht-	Sumiswald 27. W	31. VKlv
Oberstammheim 29. VS	stiermarkt des Schweiz.	Sursee 6. WVKlvSM	Wil (SG) 2., 9., 16., 23. und
Olten 15. WVKlvSM	Braunviehzuchtverbandes,	Teufen 29. VS	30. V
Orbe 24. W	31. WVKlv	Thun 6. S, 17. WVKlvM,	Wilchingen 15. S
Oron-la-Ville 3. WVPfKlvS	Schöftland 3. VS	27. S	Willisau 18. WS
Payerne 18. WVPfKlvM (M	Schüpfheim 1. SKlbr.	Thusis 3. und 17. WVKlv	Winterthur 11. WVS, 4. VS
Pollegio 17. WVKlv	Schwarzenburg 18. WVKlv	Tiefencastel 16. WVKlv	Yverdon 30. WSM
Pruntrut 15. WVPfKlvM	Schwyz 1. W, 15. V	Unterseen 5. WKlv, 16. WKlv	Zofingen 18. WVKlvSM
Reichenbach bei Frutigen 9.	Signau 18. KlV	Weesen 20. WVKlvM, 3.,	Zug 2. W
WVKlv	Sitten 23. WVKlv	10., 17., 24. und 31. KlV	Zweisimmen 11. WVKlv

## B. Wochenmärkte der Schweiz

- Aarau: Samstag Vikt. Geflügel, Fische.  
Aarberg: Mittwoch Waren und Lebensmittel.  
Aigle: Mittwoch und Samstag morgen Vikt.  
Altstätten (SG): Donnerstag WVS Vikt.; wenn Feiertag, am vorangehenden Werktag.  
Appenzell: Mittwoch SKlbr Vikt.; wenn Feiertag, am Dienstag.  
Aubonne: Dienstag u. Samstag Vikt.  
Baden: Dienstag und Samstag vormittag Vikt.  
Balsthal (SO): Freitag morgen Vikt., Blumen; wenn Feiertag, am Donnerstag.  
Basel: Jeden Werktag Gemüse-, Obst- und Blumenmarkt; Freitag Fischmarkt.  
Bellinzona: Samstag Vikt.  
Bern: Dienstag WM, Samstag W Fleisch, Gemüse.  
Biel: Dienstag, Donnerstag und Samstag (von 6.00 bis 12.00 Uhr) Vikt.  
Brugg: Sommerhalbjahr (Mai–Oktober): Dienstag und Freitag morgen Vikt.; Winterhalbjahr: Freitag morgen Vikt.  
Burgdorf: Donnerstag WKlv Vikt.; wenn Feiertag, tags darauf.  
Château-d'Œx: Donnerstag nachmittag; wenn Feiertag, am Mittwoch.  
La Chaux-de-Fonds: Mittwoch bis 12 Uhr u. Samstag bis 13 Uhr W Vikt. Place Neuve.  
Chur: Samstag Vikt.  
Cossonay (VD): Freitag W Vikt.  
Dagmersellen: Montag Klbr KlV; wenn Feiertag, am darauffolgenden Werktag.  
Delsberg: Mittwoch und Samstag vormittag Vikt. an Markttagen am Dienstagmorgen.  
Les Diablerets: Dienstag und Freitag W Vikt. (nur Juni bis September).  
Echallens: Donnerstag Vikt.  
Einsiedeln: Samstag KlV.  
Entlebuch: KlV je am vierten Montag jedes Monats.  
Estavayer-le-Lac: Mittw. Vikt.  
Frauenfeld: Vom Mai bis Oktober jeden Mittwoch und Samstag vormittag, im November und Dezember jeden Samstag vormittag Gemüsemarkt. Ganzes Jahr: jeden Freitag vormittag Fische.  
Freiburg: Mittwoch u. Samstag Vikt., jeden Montag Klbr; wenn Feiertag (Oster- und Pfingstmontag u. Bénichon), am Dienstag.  
Frutigen: Donnerstag WVKlv. Wenn Feiertag, am Mittwoch. In den Wochen mit Jahrmärkten fällt der Wochenmarkt aus.  
Gams: Alle 3 Wochen am Montag KlV (siehe Viehmarkttafel).  
Genf: Montag und Donnerstag: Prairie, Pré-l'Évêque, Sécheron und Vermont. – Dienstag u. Freitag: Plainpalais, place des Alpes und St-Jean. – Mittwoch und Samstag: rue et place Grenus, place de l'Île, quais de l'Île und des Moulins, pont des Frises, place Isaac-Mercier und rue Necker, rues de la Madeleine, place Longemalle, Boulevard Helvétique, Cours de Rive, Pré-l'Évêque, place des Eaux-Vives. Vikt. – Alle Tage place du Molard Blumen (Märkte Isaac Mercier, rue Necker, pont des Frises u. place du Molard ganzer Tag, alle anderen nur vormittags).  
Grenchen: Freitag vom 15. Mai bis 31. Oktober auch Dienstag Obst, Gemüse, Südfrüchte, Beeren, Samen, Setzlinge, Blumen, Milchprodukte, Eier, Pilze, Vikt., im Winter auch Fische. Wenn Feiertag, jeweils am Vortag.  
Herisau: Jeden Freitag WVKlbrSM, wenn Feiertag, am Mittwoch vorher.  
Huttwil: Montag Klbr, Mittwoch KlV. Wenn Oster- oder Pfingstmontag, tags darauf.  
Kreuzlingen: Mittwoch und Freitag Fische.  
Lachen (SZ): Dienstag KlV; wenn Feiertag, am Mittwoch.  
Langenthal: Dienstag WKlv Vikt.; Samstag Vikt.; Klbr je Montag vormittag sowie am Oster- u. Pfingstdienstag (statt Montag).  
Langnau i. E.: Montag vormittag Klbr, in der Oster- u. Pfingstwoche am Dienstag, ferner jeden ersten Freitag des Monats WKlv.  
Lausanne: Stadtzentrum und Riponne Mittw. und Samstag morgen grW Markt: Boulevard de Grancy Montag und Donnerstag Vikt.  
Lenzburg: Jeden Dienstag vormittag Vikt.  
Lichtensteig: Montag WV KlV Vikt.; wenn Feiertag, am Dienstag.  
Liestal: Dienstag und Freitag vorm. Gemüsemarkt.  
Le Locle: Samstag Vikt., wenn Feiertag, am Freitag.  
Lugano: Jeden Dienstag Vikt. (Viale Cassarate).  
Martigny-Bourg und Martigny-Ville: Montag Vikt.; wenn Feiertag, a. Dienstag.

Meiringen: Je am 1. Donnerstag Januar bis Juni u. Dezember WKlvS, wenn Feiertag, am 2. Donnerstag.  
 Monthey: Mittwoch Vikt., wenn Feiertag, am Dienstag.  
 Montreux-Rouvenaz: Freitag W.  
 Morges: Mittwoch und Samstag Vikt.  
 Moudon: Dienstag und Freitag.  
 Münster (Moutier): Mittwoch und Samstag morgen Vikt.  
 Murten: Mittwoch u. Samstag vormittag Vikt.  
 Neuenburg: Dienstag, Donnerstag u. Samstag Vikt. vom 1. April bis 2. Donnerstag November, dann nur noch Dienstag und Samstag.  
 Neuenstadt: Mittwoch Vikt.  
 Nyon: Dienstag, Donnerstag und Samstag Vikt.  
 Olten: Jeden Donnerstag Munzingerplatz u. Samstag vormittag Bifangplatz Vikt., wenn Feiertag, tags vorher.  
 Orbe: Donnerstag Vikt., wenn Feiertag, tags vorher.  
 Oerlikon: Mittwoch und Samstag Vikt.  
 Payerne: Donnerstag und Samstag vormittag Vikt.  
 Ponte Tresa (Italien): Samstag Vikt.  
 Rolle: Dienstag und Freitag Vikt., wenn Feiertag, am Donnerstag.  
 Ste-Croix: Mittwoch und Samstag morgen W.  
 St. Gallen: Mittwoch und Samstag Obst, Gemüse, Fische und Blumen; täglich Obst, Gemüse, Blumen.  
 St. Immer: Dienstag u. Freitag W.  
 Saanen: Jeden Freitag Vikt., wenn Feiertag, am Samstag.  
 Saignelégier: Samstag Vikt.  
 Schaffhausen: Dienstag und Samstag vormittag Vikt.  
 Schüpfheim: Montag Klbr, wenn Feiertag am Dienstag, Januarmarkt am 2. Januar.  
 Le Sentier: Donnerstag vormittag W.  
 Siders: Freitag SVikt., wenn Feiertag, am Donnerstag, Dienstag Vikt.

Solothurn: Jeden Mittwoch und Samstag Vikt., wenn Feiertag, am Vortag. Jeden Samstag Fleischmarkt.  
 Tavannes: Mittwoch und Samstag W.  
 Thun: Montag Klbr, Mittwoch Vikt., Samstag Fleisch Vikt., Samstag auch Schweine, ausgenommen a. den Samstagen vor und nach den Grossviehmärkten.  
 La Tour-de-Peilz: Montag und Donnerstag Vikt.  
 Tramelan: Dienstag und Freitag Vikt.  
 Vallorbe: Samstag Vikt.  
 Vevey: Dienstag und Samstag WVikt.  
 Villars-sur-Ollon: Dienstag und Samstag W Früchte und Gemüse.  
 Weesen: Mittwoch KlV, wenn Feiertag, am Donnerstag.  
 Wettingen (AG): Dienstag u. Freitag vorm. Vikt.  
 Wil (SG): Jeden Dienstag VKlv, wenn Feiertag, am Mittwoch.  
 Willisau: Jeden Montag vormittag KlV.  
 Winterthur: Dienstag und Freitag vormittag bis 11 Uhr, Gemüse.  
 Yverdon: Dienstag KlV Vikt. en gros avenue de la Gare; Dienstag Gemüse und Früchte promenade des Remparts, Käse, Butter und Fleisch place de l'Hôtel de ville; Samstag WVikt. rue du Milieu und place de l'Hôtel de ville.  
 Zofingen: Samstag vormittag Vikt.  
 Zug: Jeden Dienstag und Samstag Gemüse, wenn Feiertag, tags vorher.  
 Zweisimmen: Donnerstag Vikt., Dienstag Klbr.  
 Zürich: Dienstag u. Freitag Bürkliplatz und Helvetiaplatz/ Stauffacherstrasse sowie Riedlistrasse Gemüse, Obst und Früchte. Schwamendingen: Samstag Stettbachstrasse Gemüse, Obst, Früchte. Altstetten: Mittwoch und Samstag Lindenplatz, Gemüse, Obst, Früchte. Oerlikon: Mittwoch u. Samstag Gemüse, Obst, Früchte.



## Amtersparniskasse Aarberg

Zuverlässige Beratung in allen Geldangelegenheiten

## Lebenselixir

Jeden Tag ein Löffel Schwedisches **Lebenselixir** Rebleuten schafft neues **Wohlbefinden**. Schwedisches Lebenselixir wirkt **magenstärkend**, verdauungsfördernd, blutreinigend, **abführend** und behebt jede **Verstopfung**. Lebenselixir hilft bei **Magendruck**, Blähungen und bei **Leber- und Gallenbeschwerden**. **Schwedisches** Lebenselixir Rebleuten ist in allen Apotheken und Drogerien erhältlich zu Fr. 1.70, 4.50, 8.25, 12.—, 22.— oder vom Hersteller **Rebleuten Apotheke Dr. E. Studer H. U. Studer Gerechtigkeitsgasse 53 Bern**